

PUBLIC WORKSHOP November 15, 2023

ATELIER PUBLIC Le 15 novembre 2023

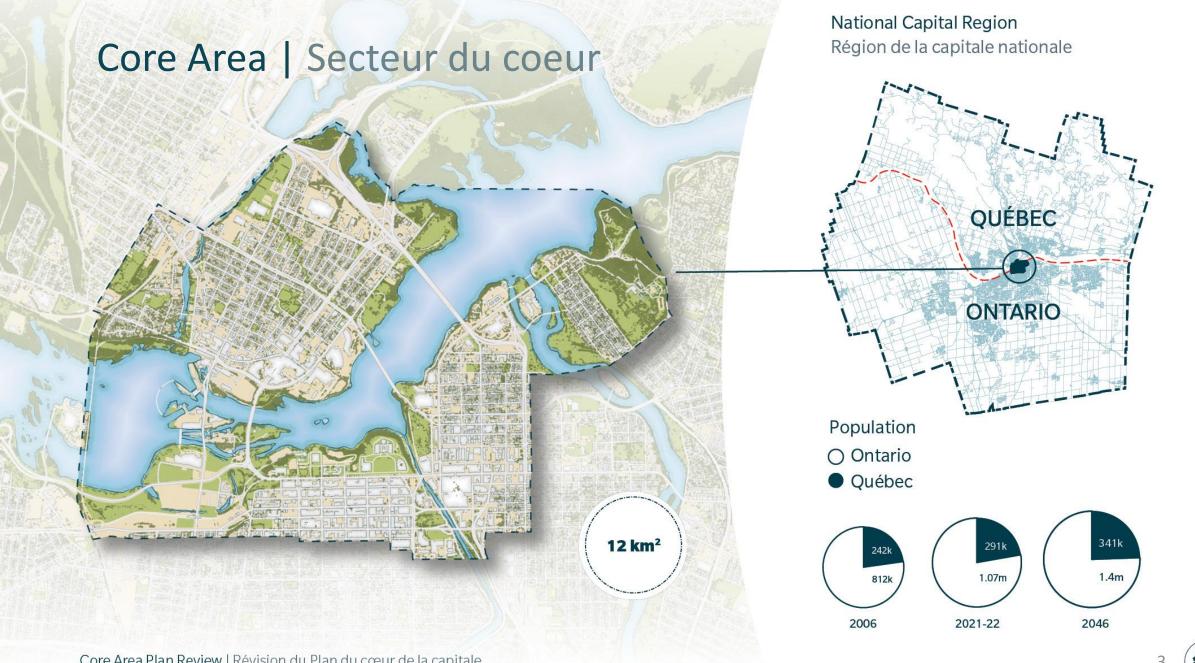


Agenda | Ordre du jour

- Welcome and housekeeping
- Project team presentation
- Discussion guidelines and instructions
- Breakout discussions
- Plenary dialogue
- Conclusion and next steps

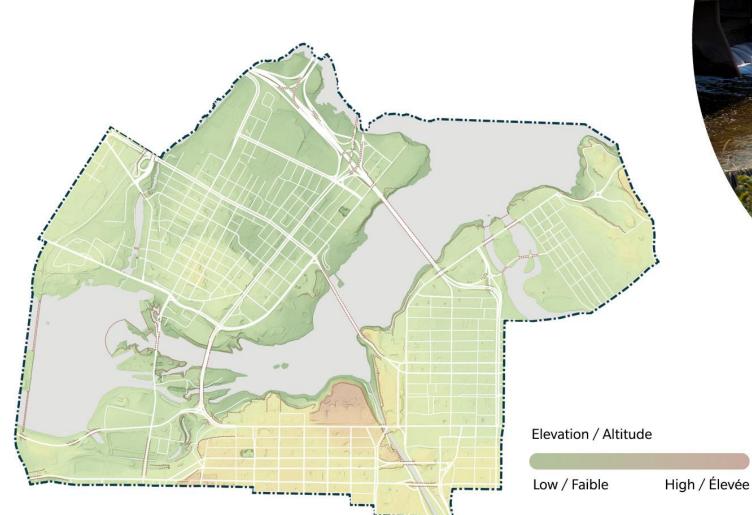
- Mot de bienvenue et bonnes pratiques
- Présentation par l'équipe de projet
- Directives et instructions pour les discussions
- Discussions en petits groupes
- Dialogue en plénière
- Conclusion et prochaines étapes

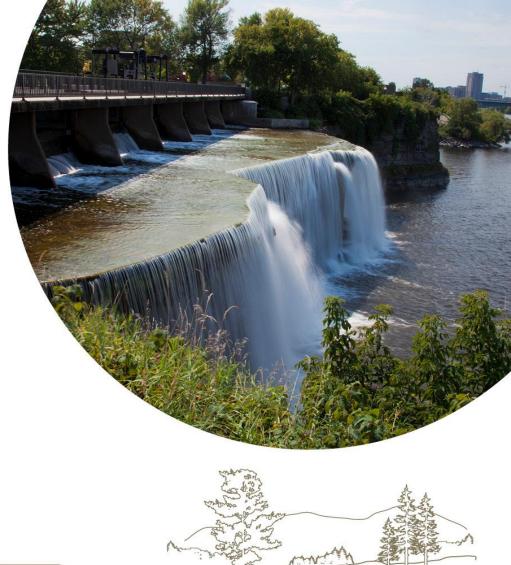


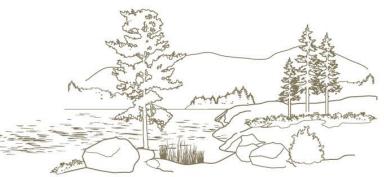


Place and setting 1958 1900 1857 Emplacement et cadre National Capital Act 1806 **Great Fire** Capital of Canada Early settlement and Loi sur la capitale nationale lumber industry Grand feu Capitale du Canada Début de la 1610 colonisation et de Exploration and trade l'industrie du bois by France Exploration et commerce 8000+ years of par les Français Algonquin History 1865 Parliament buildings 1826 Plus de 8 000 ans d'histoire Rideau Canal de la Nation algonquine Édifices du Parlement Canal Rideau MONTRÉAL DE TEMISCAMING **TÉMISCAMINGUE** OTTAWA RIVER OTTAWA RIVIÈRE DES OUTAQUAIS RIDEAU RIVER

Geography | Géographie



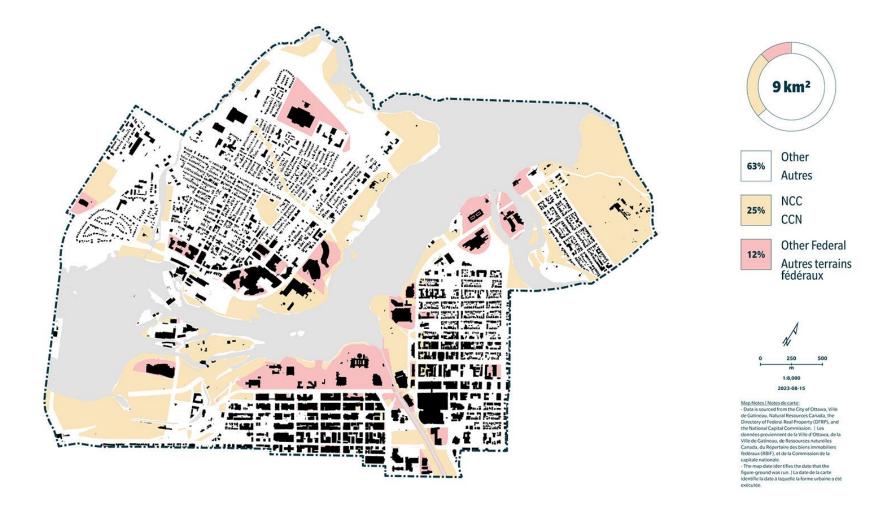




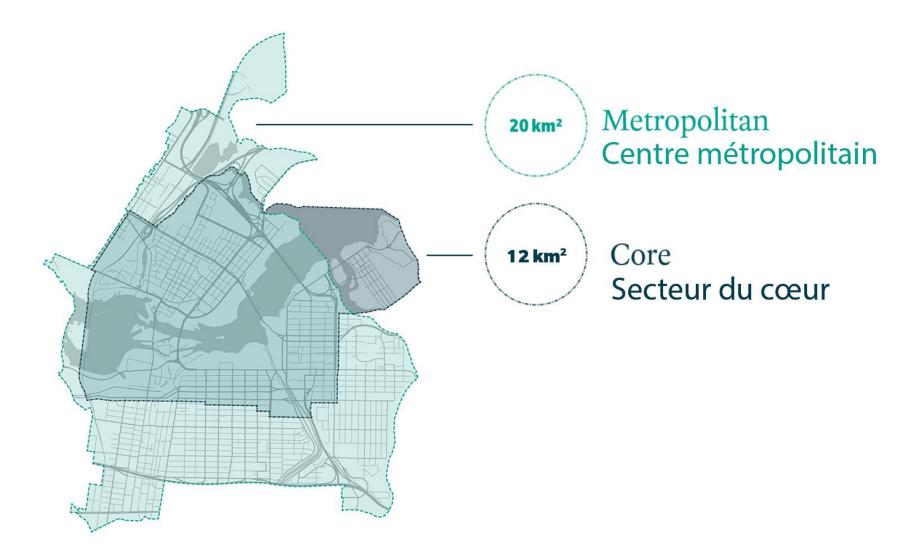




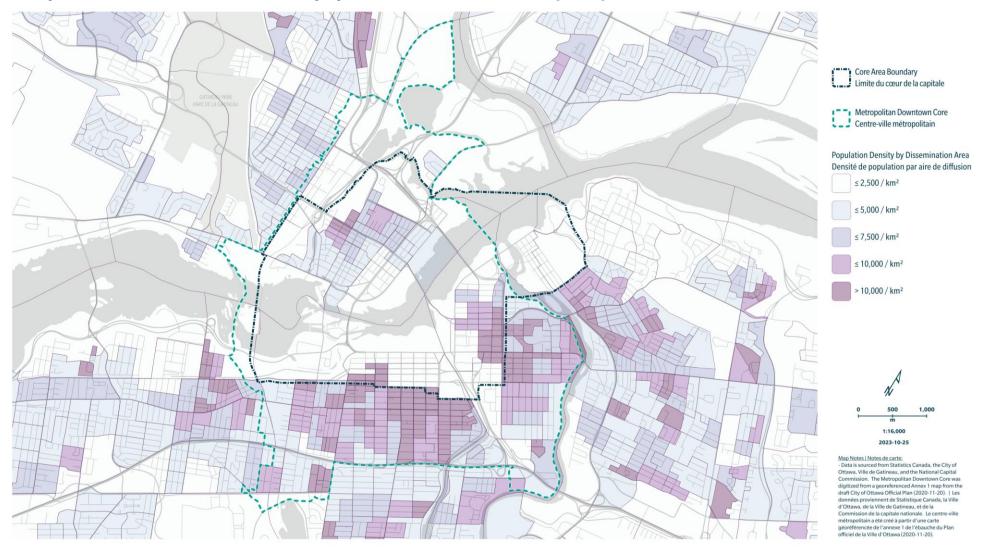
Federal lands | Terrains du gouvernement fédéral



Metropolitan downtown | Centre métropolitain



Population Density | Densité de population



Planning framework | Cadre de planification



Milestone projects | Projets phares

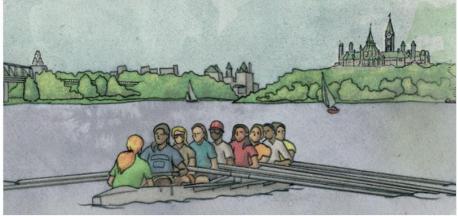








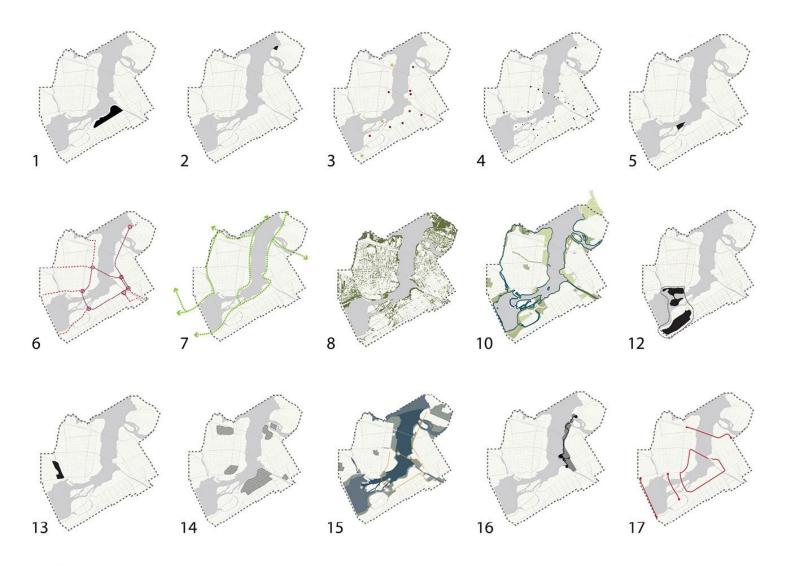




Milestone projects | Projets phares

15 of 17 milestone projects

15 des 17 projets phares



Partner projects | Projets de nos partenaires



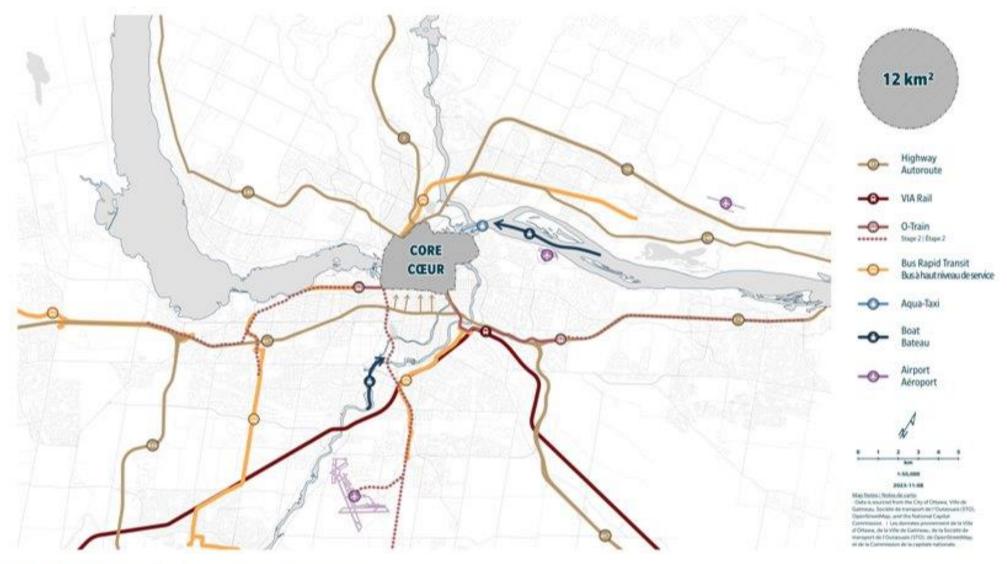




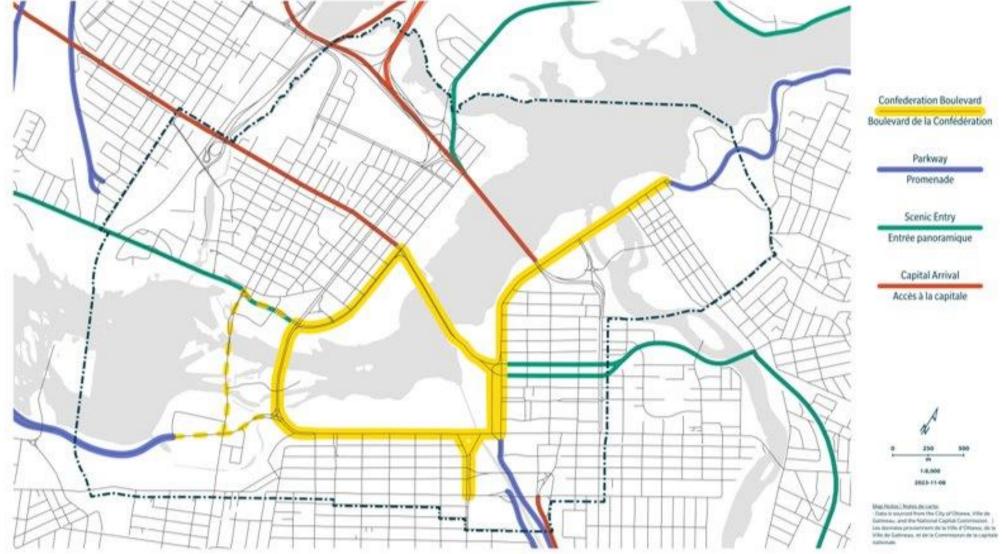




Capital arrivals | Les accès à la capitale

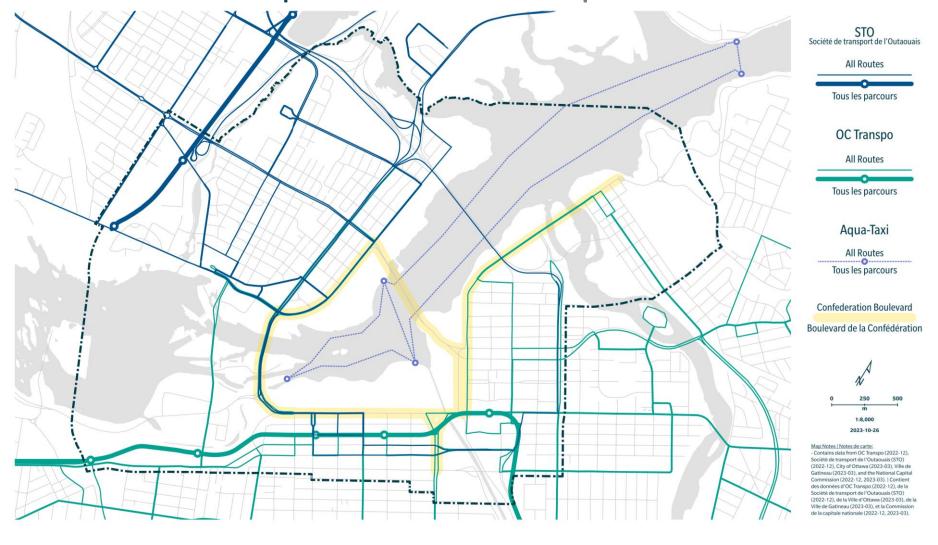


Confederation Boulevard | Le boulevard de la Confédération

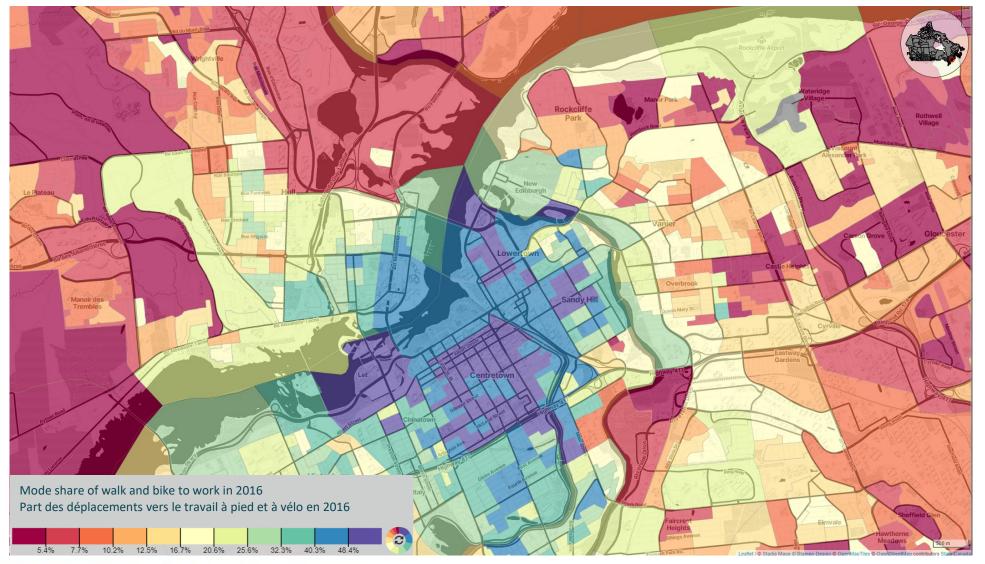




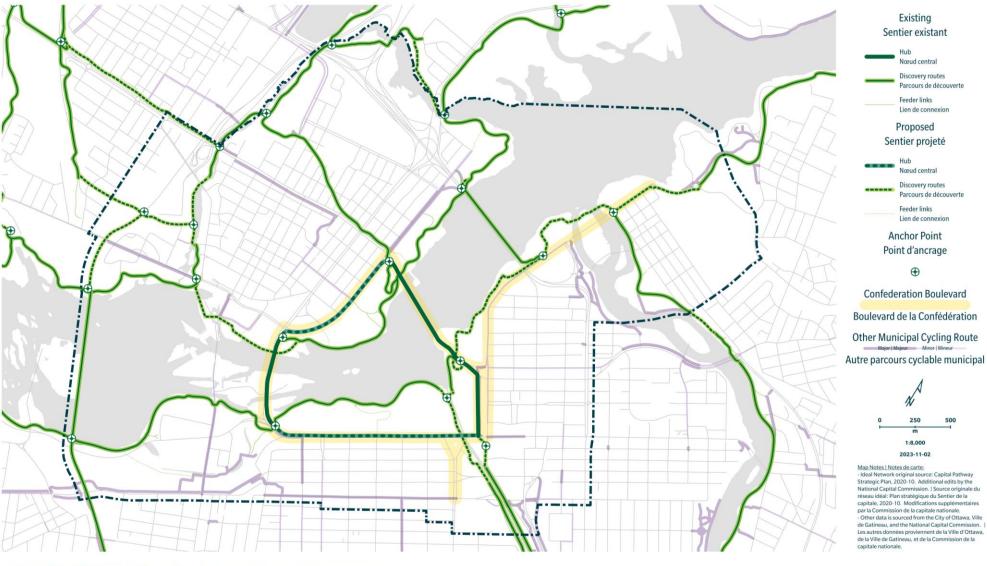
Transit network | Réseau de transport en commun



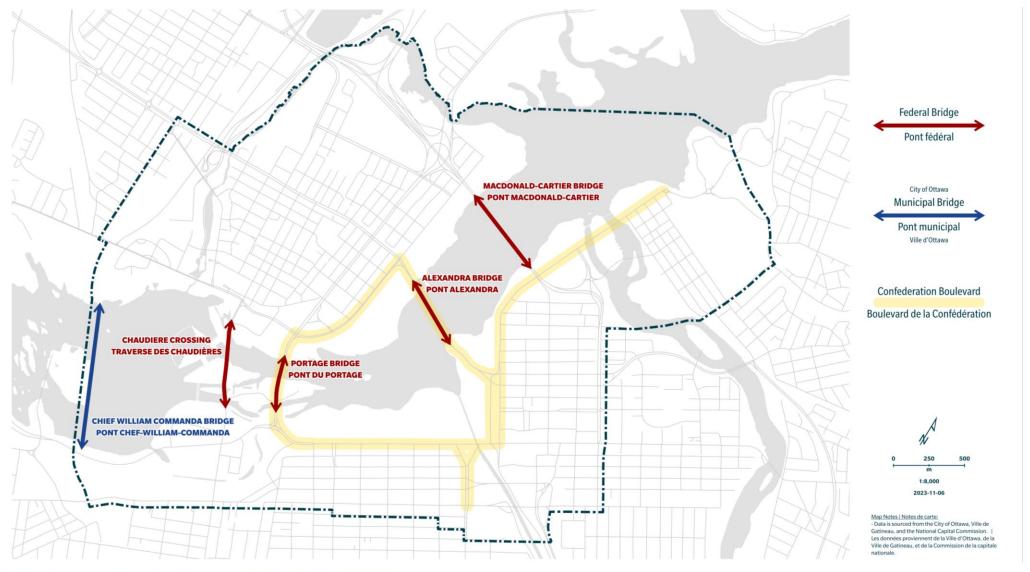
Active mobility | Mobilité active



Capital pathway | Sentier de la capitale



Interprovincial bridges | Ponts interprovinciaux



Strategic feedback | Conseils stratégiques

Be bold, take risks

Consider how **government** will grow

Intergenerational and intercultural

Identify "energy nodes" for placemaking

International perspective

Design-led la conception Faisons preuve d'audace, prenons des risques

Réfléchissons à la croissance du gouvernement

Intergénérationnel et interculturel

Identifier les « pôles énergétiques » pour la création de lieux d'intérêt

Perspective internationale



Vision | Vision

"The heart of the Capital is a beautiful, sustainable, vibrant and entertaining space for working, living and discovering Canada, a place where all Canadians and visitors can gather and celebrate in all seasons.

The Core Area houses the seat of the Government of Canada and its high-quality built form and public realm reflect its national significance and enhance the Capital's international presence."

« Le cœur de la capitale est un lieu harmonieux, durable, dynamique et divertissant pour travailler, vivre et découvrir le Canada, un lieu où les gens d'ici et d'ailleurs peuvent se rassembler et se réjouir en toute saison.

Le cœur de la capitale abrite le siège du gouvernement du Canada, et son patrimoine architectural et son domaine public de grande qualité témoignent de son importance à l'échelle nationale et rehaussent la présence internationale de la capitale. »



Big moves | De grands changements



Turn toward the water Mettre l'eau en valeur



Create new places
Créer de nouveaux lieux d'intérêt



Shift toward sustainable mobility Passer à la mobilité durable



Capital realm | Domaine de la capitale



Key themes

- Democracy and meaning
- Beauty and majesty
- Sustainability and resilience
- Vibrancy and animation
- Thriving economy

Thèmes clés

- Démocratie et résonance
- Beauté et splendeur
- Durabilité et résilience
- Dynamisme et animation
- Économie prospère













Democracy And Meaning Démocratie et résonance







Beauty and Majesty

Beauté et splendeur







Sustainability and Resilience Durabilité et résilience







Vibrancy
and Animation
Dynamisme
et animation







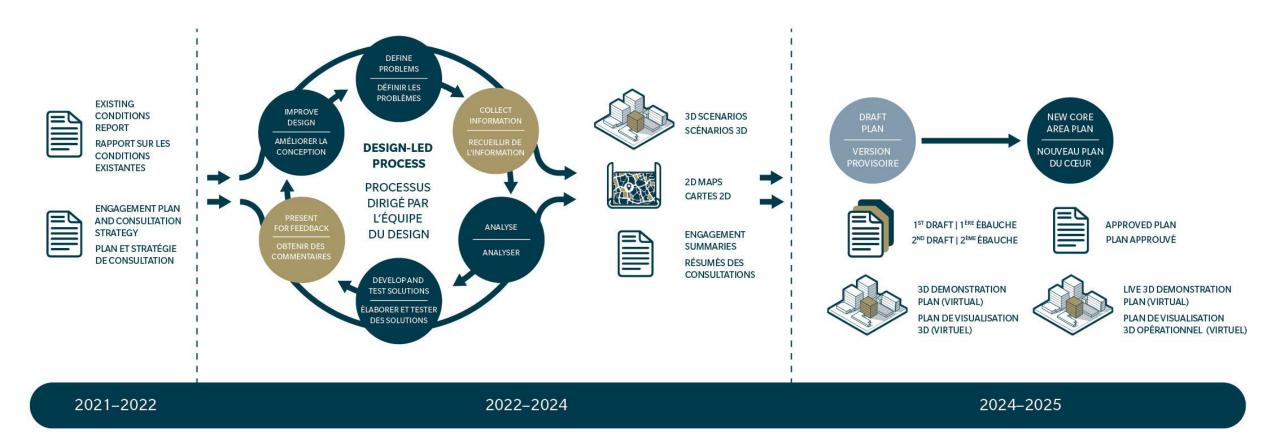
Thriving Economy Économie Prospère



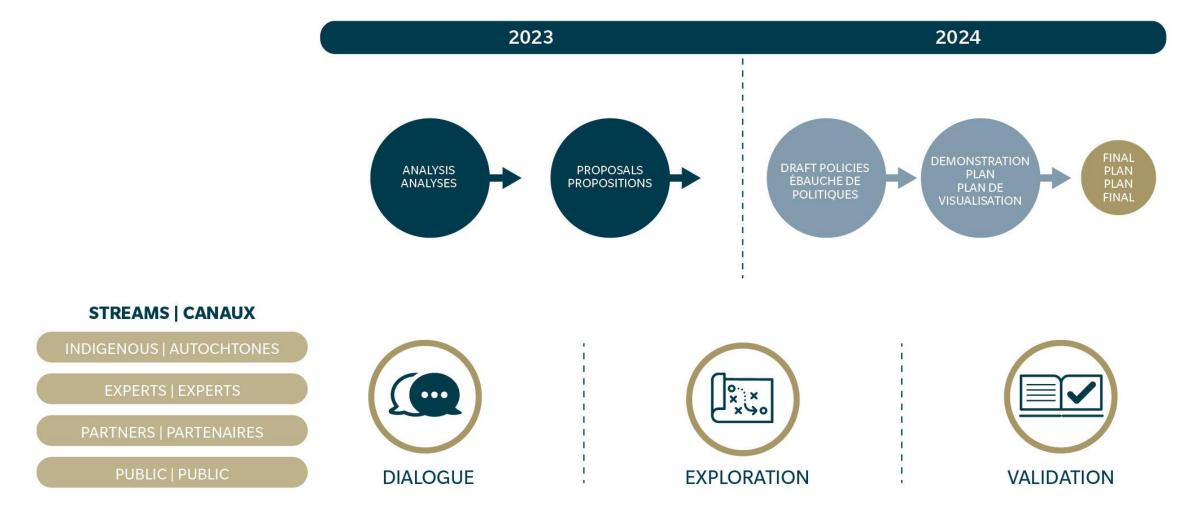




Timeline | Échéancier



Engagement | Engagement



Guidelines for a productive discussion Lignes directrices pour une discussion productive

- Share the discussion time and leave room for everyone to speak
- Be respectful with your tone and language
- Stay on topic
- Express yourself in your official language of choice

- Partagez le temps de parole et laissez à chacun la possibilité de s'exprimer
- Employez un ton et un langage respectueux
- Restez dans le sujet
- Exprimez-vous dans la langue officielle de votre choix



Breakout rooms | Discussions en petits groupes

You will be prompted automatically to join a breakout room.

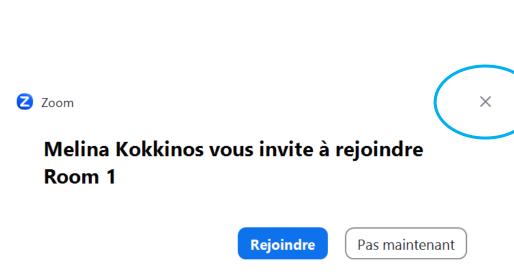
If you wish to participate in **English**, you will **click on the "join"** prompt on your screen.

Melina Kokkinos is inviting you to join
Room 1

Join Not Now

Vous serez automatiquement invité à rejoindre une des sous-salles.

Si vous souhaitez participer en **français**, **cliquez sur « pas maintenant »**. La discussion en français se déroulera dans la salle principale.



Breakout rooms | Discussions en petits groupes

- Stay at your current tables unless instructed otherwise by the moderator.
- Consult the FAQ sheet and/or speak to your table facilitator if you have questions.
- Discuss the topics one by one with others at your table.
- 3-minute warning when approaching the next topic / plenary session.
- Facilitators will report back on behalf of the table during the plenary session.
- Restez à vos tables actuelles, sauf indication contraire du modérateur.
- Consultez la feuille FAQ et/ou adressez vos questions à l'animateur ou animatrice assis(e) à votre table.
- Discutez des sujets un par un avec les autres personnes de votre table.
- Préavis de 3 minutes avant d'aborder le sujet suivant et la session plénière.
- Les animateurs présenteront un compte rendu au nom de votre table lors de la session plénière.





Discussion #1: Exploring the core area

Discussion n°1: Exploration du secteur du cœur

When you think of the National Capital Region's core area in 2023, what locations, landmarks, and feelings come to mind? What inspires the way you feel about the core area?

Si vous pensez au cœur de la région de la capitale nationale en 2023, quels sont les lieux, les points de repère et les impressions qui vous viennent à l'esprit? Qu'est-ce qui inspire vos impressions par rapport au secteur du cœur?





Discussion #2: Changes and Issues Discussion n°2: Changements et enjeux

What major changes do you think will be most important for the core area of the National Capital Region by 2050?

What major issues do you think will be most important for the core area of the National Capital Region by 2050?

Quels sont les grands changements qui, selon vous, seront les plus pertinents pour le cœur de la région de la capitale nationale d'ici 2050?

Quels sont les principaux enjeux qui, selon vous, seront les plus déterminants pour le cœur de la région de la capitale nationale d'ici 2050?



Discussion #3: Imagining an Ideal Future Discussion n°3: Imaginer un avenir idéal

What major opportunities do you think will be most important for the core area of the National Capital Region by 2050?

Quelles sont les principales opportunités qui, selon vous, seront les plus importantes pour le cœur de la région de la capitale nationale d'ici 2050?

What does the ideal core area look like? What should be prioritized?

À quoi ressemble le cœur idéal de la région? Quelles sont les priorités?

What supporting actions are needed to help us get there?

Quelles actions sont nécessaires pour nous aider à atteindre cet objectif?



Plenary dialogue | Discussion en plénière



Next steps | Prochaines étapes

- PlaceSpeak survey until December 22, 2023
- Technical consultations (partners/ agencies) on the Confederation Boulevard Design Guidelines in winter 2024
- Second round of stakeholder and public consultations in spring 2024 to align with first draft of new plan
- Third round of stakeholder and public consultations in fall 2024 to align with final draft of new plan

- Sondage PlaceSpeak jusqu'au 22 décembre 2023
- Consultations sur les lignes directrices de conception relatives au boulevard de la Confédération à l'hiver 2024
- Deuxième ronde de consultations des parties prenantes et du public au printemps 2024 pour concorder avec la première version du nouveau plan
- Troisième ronde de consultations des parties prenantes et du public à l'automne 2024 pour concorder avec la version définitive du nouveau plan





NATIONAL CAPITAL COMMISSION COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE